



Brussels, **06/06/2011**  
C.5. (1.2.1) D(2011) **626990**

## **COMPTE RENDU SOMMAIRE SUMMARY RECORD**

**277<sup>i</sup>ème REUNION DU COMITE DE GESTION DE L'ORGANISATION  
COMMUNE DES MARCHES AGRICOLES, 26 MAI 2011**  
**277<sup>th</sup> MEETING OF THE MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE COMMON  
ORGANISATION OF AGRICULTURAL MARKETS, 26 MAY 2011**

Président: K.-D. Borchardt

Toutes les délégations sont présentes ou représentées.

26 MAI – 26 MAY

### **SUCRE - SUGAR**

**1.1 Echange de vues sur la situation du marché du sucre.**  
*Exchange of views on the sugar market situation.*

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché de sucre et son évolution depuis la présentation lors du dernier comité.

**1.2. A. Information, conformément aux articles 13, 14 et 14bis du Règlement (CE) N° 952/2006, sur les prix moyens du sucre blanc communautaire et les quantités et prix du sucre ACP importé.**  
*Information, in accordance with Articles 13, 14 and 14bis of Regulation (CE) N° 952/2006, on the average prices of community white sugar and quantities and prices of imported ACP sugar.*

Document distributed during the management committee of 12th May 2011.

**B. Etat des communications des Etats membres à la Commission et information statistique sur le marché du sucre.**  
*Situation of Member States' communications and statistical information on the sugar market.*

Distribution et discussion du document statistique habituel.

- 1.3. Echange de vues et avis sur un projet de règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) no 968/2006 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 320/2006 instituant un régime temporaire de restructuration de l'industrie sucrière dans la Communauté**

*Exchange of views and vote on a draft Commission regulation amending Regulation (EC) No 968/2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 320/2006 establishing a temporary scheme for the restructuring of the sugar industry in the Community*

Regulation to be voted in the Committee on the Agricultural funds.

- 1.4. Echange de vue et vote sur un projet de règlement de la Commission portant sur l'ouverture d'une adjudication permanente pour l'année de commercialisation 2010/2011 pour les importations de sucre du code NC 1701 à un taux de douane réduits.**

*Exchange of views and vote on a draft Commission implementing regulation opening a standing invitation to tender for the 2010/2011 marketing year for imports of sugar of CN code 1701 at a reduced customs duty*

The draft regulation provides for a tendering system on imports of sugar at a reduced MFN import duty. Decisions on the tender results will be made during the management committees of July, August and September 2011.

Vote : No opinion (188 votes for, 92 votes against, 65 votes abstention)

- 1.5. Echange de vues et avis sur un projet de règlement d'exécution de la Commission modifiant le règlement n° 302/2011 portant sur l'ouverture d'un contingent tarifaire pour l'importation exceptionnelle de certaines quantités de sucre pour la campagne de commercialisation 2010/11 et un projet de règlement d'exécution de la Commission de retrait de la suspension de la présentation de demandes de certificats d'importation pour les produits du sucre sous quota tarifaire 09.4380**

*Exchange of views and vote on a draft Commission implementing regulation amending regulation n° 302/2011 opening an exceptional import tariff quota for certain quantities of sugar in the 2010/11 marketing year and a draft Commission implementing regulation withdrawing the suspension of submission of applications for import licences for sugar products under tariff quota 09.4380*

This first draft regulation provides for the opening of an additional quantity of exceptional import TRQ of 0.2 million tonnes for the 2010/2011 marketing year for imports of sugar of CN code 1701 at zero import duty pursuant to Article 187 of Regulation (EC) No 1234/2007.

The second draft regulation withdraws the suspension of applications for the exceptional import TRQ set by Regulation (EU) No 393/2011.

2 votes : No opinion (248 votes for, 78 votes against, 19 votes abstention)

## **1.6. Divers – A.O.B**

HU, DE, LT, ESP, IT requested info on the availability of out-of-quota sugar during the 2010/11 marketing year.

DE requesting clarifications on the sanctions provided for in R 222/2011

PT requests extension of the deadline on aid diversification set by R 967/2006.

Hungary requested the increase of the quantitative limit fixed for out-of-quota isoglucose exports in respect of marketing year 2010/11.

Germany, supported by Lithuania, Spain and Italy proposed to allow the release of additional quantities of out-of-quota sugar on the internal market.

## **CEREALES – CEREALS**

### **2.1. Echange de vues sur la situation du marché des céréales et des oléo-protéagineux (COP).**

*Exchange of views on the cereal, oilseeds and protein crops (COP) market situation.*

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché des céréales et des oléo-protéagineux ainsi que son évolution depuis sa présentation lors du dernier Comité.

### **2.2. Information sur abatimento 2010 et 2011.**

*Information on the 2010 and 2011 abatimento.*

Le représentant de la Commission a présenté un document reprenant les importations de maïs en Espagne au titre de l'abatimento 2010. Pour rappel, les importations de maïs au Portugal et de sorgho en Espagne au titre de l'abatimento 2011 ont déjà atteint le quota.

### **2.3 Echange de vues sur le bilan céréalier 2010/11 et les prévisions de semis COP 2011/12.**

*Exchange of views on the 2010/11 cereal balance sheet and the COP sowings forecast for 2011/12.*

Le représentant de la Commission a présenté une mise à jour des prévisions de semis et des productions pour les céréales 2011/12. Il a également présenté les conditions climatiques des mois de mars, avril et mai, ainsi que les prévisions agro météorologiques à 10 jours dans l'UE.

### **2.4 Echange de vues sur un document de travail relatif au règlement 642/2010 (droits d'importation sorgho/seigle).**

*Exchange of views on a working document related to Regulation 642/2010 (sorghum/rye import duties).*

Le représentant de la Commission a présenté un document de travail relatif au calcul des droits d'importation du sorgho et du seigle (R 642/2010).

Le vote est prévu lors du prochain Comité du 16 juin 2011.

## **2.5 Divers – AOB**

- La Commission a rappelé aux Etats membres de transmettre les chiffres de production de **fourrages séchés**. Ce point sera à l'ordre du jour du Comité du 16 juin 2011.
- **Rice:** sowing intention in 2011.  
The MS representatives are asked to provide their first estimates for the 2011 rice sowing.
- **Most deprived people**, annual plan 2012.  
The Commission representative requested the MS to notify the Commission about their requests for the 2012 annual plan in accordance with Commission Regulation (EU) No. 807/2010, so not later than cob 31 May 2011.

## **FIBRES - FIBERS**

### **3.1 Echange de vues sur la situation du marché de coton.**

*Exchange of views on the cotton market situation*

La représentante de la Commission a présenté la situation du marché du coton et son évolution depuis la dernière présentation lors d'un Comité.

### **3.2 Divers – A.O.B**

## **ADJUDICATION ET AUTRES MESURES DE MARCHÉ**

**TENDERS AND OTHER MARKET MEASURES (14H30-15H)**

## **CEREALES – CEREALS**

### **4.1 (Eventuellement) Fixation des restitutions à l'exportation pour les céréales.**

*(Possibly) Fixing export refunds on cereals.*

Point non soumis au vote.

### **4.2 (Eventuellement) Fixation des correctifs aux restitutions pour les céréales.**

*(Possibly) Fixing corrective amount for cereals.*

Point non soumis au vote.

### **4.3 (Eventuellement) Fixation des restitutions pour les opérations d'aide alimentaire.**

*(Possibly) Fixing refunds for food aid operations.*

Point non soumis au vote.

### **4.4 (Eventuellement) Fixation des restitutions à l'exportation pour le malt.**

*(Possibly) Fixing export refunds on malt.*

Point non soumis au vote.

### **4.5 (Eventuellement) Fixation des correctifs aux restitutions pour le malt.**

*(Possibly) Fixing corrective amount for malt.*

Point non soumis au vote.

- 4.6 Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de maïs en Espagne - Règlement (CE) n° 462/2010 – Fixation abattement maximum.**  
*Tender for the reduction in the duty of maize into Spain – Regulation (CE) n° 462/2010 – Fixing maximum reduction.*

Pas d'offre.

- 4.7 Orge – Règlement (CE) n° 1017/2010**

- 4.7.1 Fixation de prix minimum de vente pour la revente sur le marché communautaire de 1.100.935 tonnes d'orge détenu par l'organisme d'intervention allemand**

Prix minimum: 196,22 €/t; quantité acceptée: 4.004 t

Résultat du vote :

Avis favorable (341 votes pour et 4 abstentions)..

- 4.7.2. Fixation de prix minimum de vente pour la revente sur le marché communautaire de 70.385 tonnes d'orge détenu par l'organisme d'intervention français**

Pas d'offre.

- 4.7.3. Fixation de prix minimum de vente pour la revente sur le marché communautaire de 784.136 tonnes d'orge détenu par l'organisme d'intervention finlandais**

Prix minimum: 190,02 €/t; quantité acceptée: 3.989 t

Résultat du vote :

Avis favorable (341 votes pour et 4 abstentions)..

- 4.7.4. Fixation de prix minimum de vente pour la revente sur le marché communautaire de 148.260 tonnes d'orge détenu par l'organisme d'intervention suédois**

Prix minimum: 193,00 €/t; quantité acceptée: 2.391 t

Résultat du vote :

Avis favorable (341 votes pour et 4 abstentions)..

- 4.7.5. Fixation de prix minimum de vente pour la revente sur le marché communautaire de 151.136 tonnes d'orge détenu par l'organisme d'intervention britannique**

Prix minimum: 187,28 €/t; quantité acceptée: 5.000 t

Résultat du vote :

Avis favorable (341 votes pour et 4 abstentions)..

#### **PRODUITS TRANSFORMÉS – PROCESSED PRODUCTS**

- 4.8 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation : produits transformés**  
*(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on processed products*

Point non soumis au vote.

**4.9 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation : aliments composés**  
*(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on compound feedingstuffs*

Point non soumis au vote.

**4.10 (Eventuellement) Avis sur les restitutions à l'exportation: produits hors Annexe 1**  
*(Possibly) Opinion on fixing the export refunds on non-Annex 1 products.*

Point non soumis au vote.

K.-D. Borchardt  
Director  
(signed)

H. Versteijlen  
Director  
(signed)

## Liste des participants

COMITE DE GESTION OCM

DATE : 26 MAI 2011

ETAT MEMBRE	MINISTERE OU ORGANISATION	NOMBRE DE PERSONNES
BE	SERVICE PUBLIC DE WALLONIE	2
	VLAAMSE OVERHEID	2
BG	MAFF	2
	SFA-PA	1
CZ	SZIF	2
	MZC	1
DK	FERV	1
DE	BMELV	2
	BLE	1
EE	MOA	1
IE	DAFM	1
EL	R.P.	1
ES	MARM	2
FR	MINISTERE DE L'AGRICULTURE	2
	FRANCE AGRIMER	1
IT	MIPAAF	3
	AGEA	1
	MISE	1
CY	DEPARTMENT OF AGRICULTURE	1
LV	MOA	2
LT	MOA	2
	NPA UNDER MOA	1
LU	MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	1
HU	MRD	2
MT	MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS	1
NL	MINISTERIE VAN ELGI	2
AT	AMA	1
PL	MARD	2
PT	MADRP-GPP	1
	R.P.	1

RO	MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOP.	1
SI	MAFF	1
SK	MOARD	1
	R.P.	1
FI	MMM	2
SE	MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS	1
UK	DEFRA	1